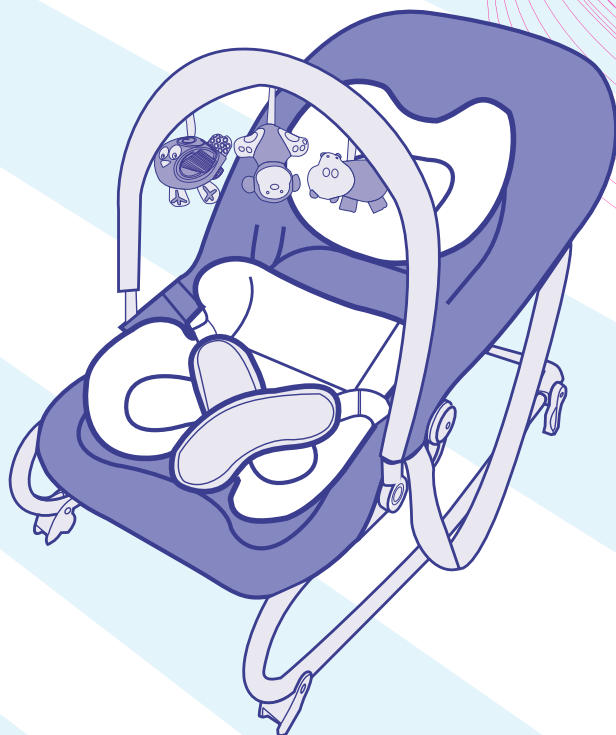


babytonTM

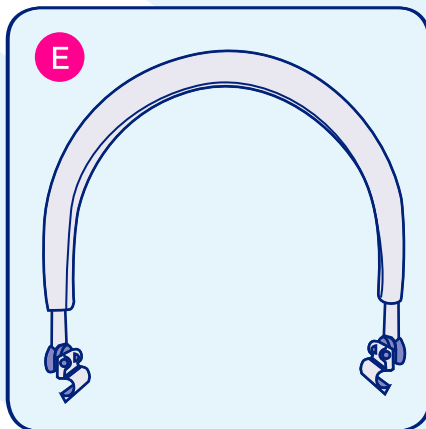
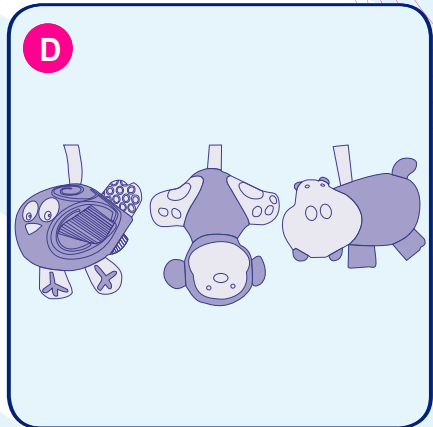
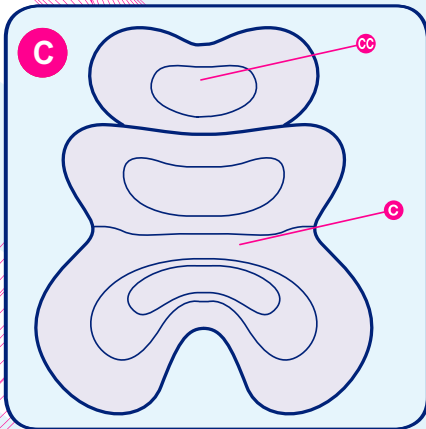
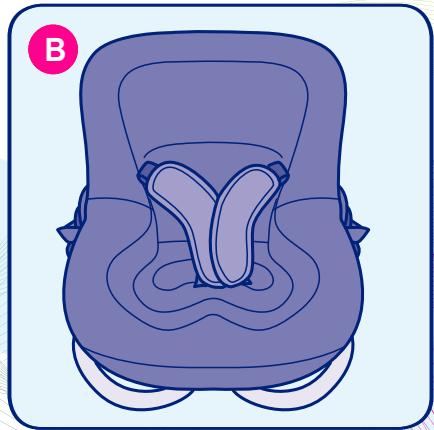
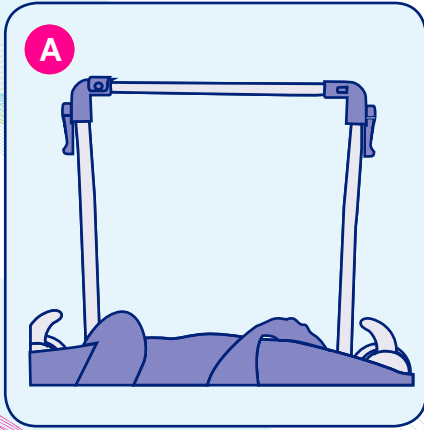
ШЕЗЛОНГ С ИГРУШКАМИ
RELAX

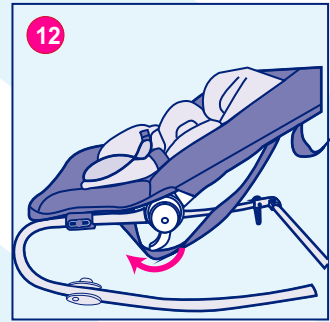
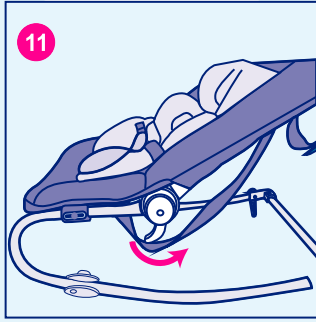
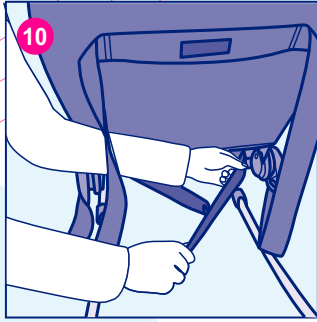
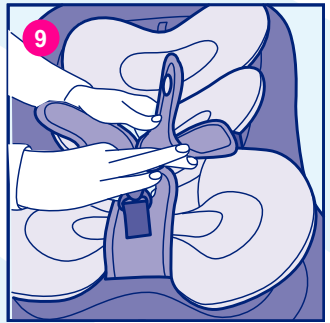
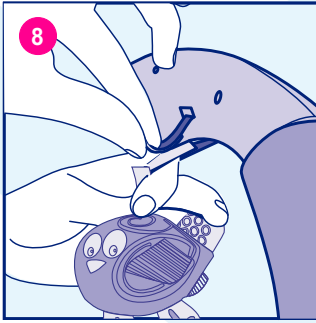
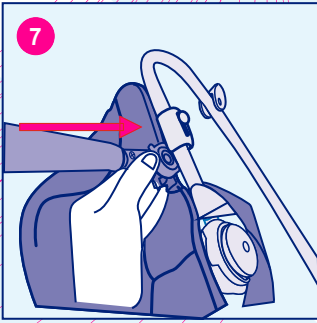
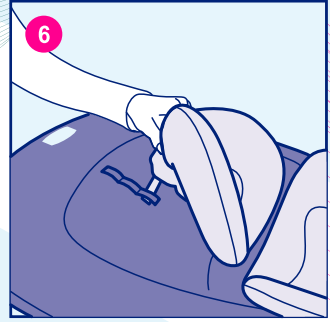
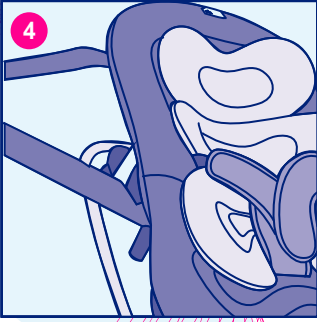
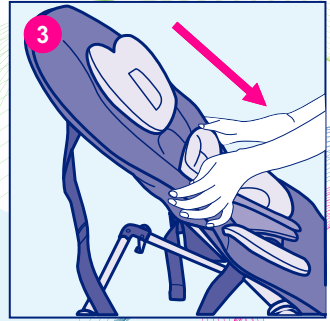
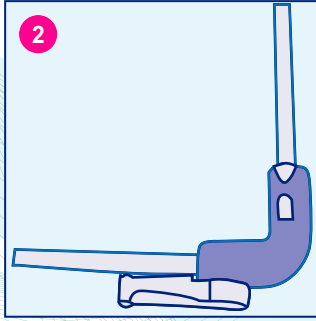
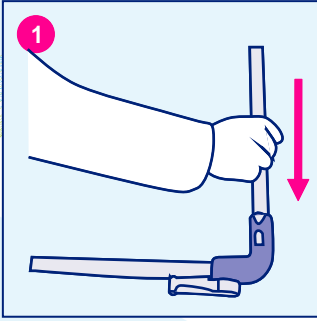
Арт. М306

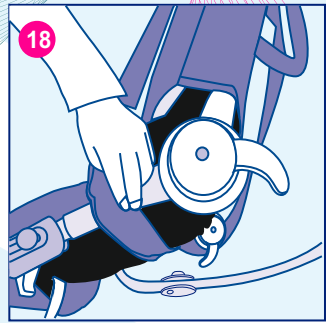
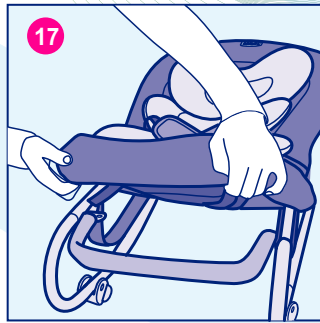
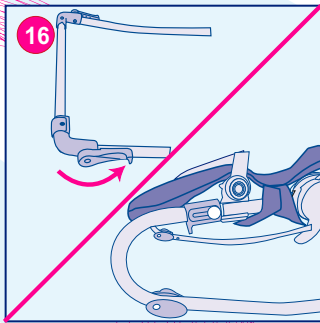
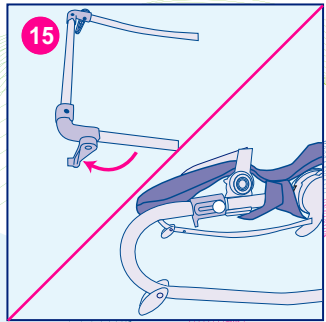
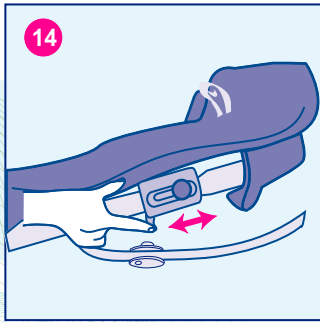
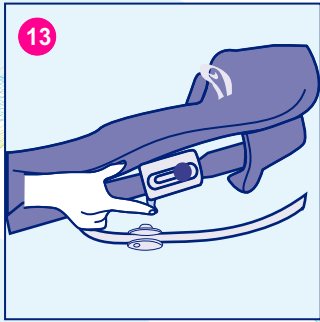


- ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- INSTRUCTIONS FOR USE
- MODE D'EMPLOI
- GEBRAUCHSANLEITUNG









RUS

ВАЖНО: ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ВНИМАТЕЛЬНО, ЧТОБЫ ГАРАНТИРОВАТЬ БЕЗОПАСНОСТЬ РЕБЕНКА.

СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СНИМИТЕ И УТИЛИЗИРУЙТЕ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ХРАНИТЕ ИХ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Никогда не оставляйте ребенка в шезлонге без присмотра.

- Не используйте шезлонг, если ваш ребенок может сидеть без посторонней помощи, самостоятельно приподниматься, переворачиваться или вставать.
- Шезлонг не предназначен для продолжительного сна.
- Запрещено пользоваться шезлонгом на высоких поверхностях, таких как столы, стулья и др. Это опасно для жизни ребенка.
- Всегда используйте ремни безопасности, когда ребенок находится в шезлонге: регулируйте их длину по мере необходимости.
- Никогда не переносите шезлонг за дугу с игрушками.
- Шезлонг предназначен для детей от рождения до 9 кг (около 6 месяцев).
- Шезлонг не заменяет люльку или кроватку. Если ребенку необходимо поспать, перенесите его в люльку или кроватку.
- Не используйте шезлонг, если какие-либо детали повреждены или отсутствуют.
- Не используйте аксессуары и запасные части, не рекомендованные производителем.
- Сборка изделия и всех его компонентов должна осуществляться только взрослыми.
- Запрещено использовать шезлонг для двух и более детей одновременно.
- Никогда не оставляйте шезлонг на неровных поверхностях.
- Не позволяйте детям играть без присмотра возле шезлонга.

- Чтобы не допустить возгорания, не ставьте шезлонг рядом с электроприборами, газовыми кухонными плитами или другими источниками тепла.
- Перед использованием убедитесь, что обивка надета правильно.
- Никогда не используйте шезлонг для перевозки ребенка в моторных транспортных средствах. Всегда проверяйте, чтобы все детали были установлены правильно.
- Периодически проверяйте, не изношены ли детали шезлонга. Винты должны быть затянуты, ткани не должны быть изношенными или выцветшими. Немедленно замените поврежденные детали.
- Не устанавливайте шезлонг с ребенком возле окна или стены, где есть карнизы, шторы и другие объекты, с помощью которых ребенок может выбраться из шезлонга. Они могут послужить источником удушья

СТИРКА И УХОД

ОБИВКА: все новые материалы. Наружная часть:

100% полиэстер. Наполнитель: 100% полиэстер.

МЯГКАЯ ЭРГОНОМИЧЕСКАЯ ПОДУШКА: все новые материалы. Наружная часть: 100% полиэстер.

Наполнитель: 100% полиэстер.

ЧЕХОЛ: все новые материалы; 100% полиэстер.

- Данное изделие требует периодического ухода.
- Стирка и уход должны выполняться только взрослыми.
- Периодически проверяйте шезлонг на предмет поврежденных, порванных или отсутствующих частей; в этом случае не используйте его.
- Этикетка содержит советы по стирке и уходу



Ручная стирка в холодной воде



Не отбеливать



Не подвергать механической сушке



Не гладить



Не подвергать химической чистке

- После каждой стирки проверяйте ткани и швы на прочность.
- Длительное воздействие прямых солнечных лучей может привести к выцветанию тканей изделия; это не является браком.

КОМПОНЕНТЫ

- А – Ножки
- В – Сиденье
- С – Мягкая эргономическая подушка
- СС – Подголовник
- Д – Съёмные игрушки*
- Е – Дуга с игрушками

СБОРКА

Перед использованием шезлонг необходимо собрать.

1. Поверните ножки наружу и соедините их, как показано на рис. 1.

Вставьте заднюю ножку в пластиковые разъемы, как показано на рис. 2.

Вы услышите звук защелкивания; для проверки попытайтесь извлечь ножку.

Наденьте обивку (рис. 3).

Убедитесь, что ручки для переноски находятся снаружи рамы (рис. 4).

2. Мягкая эргономическая подушка С идеально подходит для новорожденных, впоследствии ее можно убрать.

Поместите ее на сиденье, пропустив из-под нее ремни безопасности, как показано на рис. 5.

Установите подголовник СС на нужной высоте, проденьте ремешок через специальную петельку и застегните липучку (рис. 6).

3. Прикрепите дугу с игрушками Е с двух сторон рамы. Убедитесь, что дуга прикреплена правильно (рис. 7).

4. Чтобы прикрепить игрушки Д к дуге, проденьте ремешки через отверстия в верхней части дуги, следя за тем, чтобы застегнутая липучка смотрела вниз.

Убедитесь, что липучки застегнуты правильно (рис. 8).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Расстегните ремни безопасности, нажав на стороны пряжки и потянув части пряжки (рис. 9).

Всегда пристегивайте ремни безопасности, когда используете шезлонг. Длину ремней регулируйте при необходимости.

2. Придерживайте пряжку и потяните ремни, чтобы отрегулировать их длину (рис. 10).

НАКЛОН СПИНКИ

1. Чтобы отрегулировать наклон спинки, поверните боковые фиксаторы (рис. 11) и поднимите или опустите спинку в нужное положение. Заблокируйте фиксаторы, повернув их в противоположном направлении (рис. 12).

Во время регулировки всегда придерживайте спинку рукой.

РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ

2. Подножка может регулироваться в двух положениях.

НИЖНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ: передвиньте фиксатор с обеих сторон подножки и опустите подножку (рис. 13).

ВЕРХНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ: передвиньте фиксатор с обеих сторон подножки, поднимите подножку и зафиксируйте подножку, передвинув фиксатор в обратном направлении (рис. 14).

НЕПОДВИЖНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ИЛИ КАЧАЛКА

3. Неподвижное положение: Проверните четыре пластиковых стопора вниз, так чтобы они устойчиво стояли на полу (рис. 15)

Шезлонг легко трансформируется в качалку. Для этого поверните четыре пластиковых стопора параллельно нижним ножкам (рис. 16).

СЪЕМНАЯ ОБИВКА

Обивку и мягкую эргономическую подушку можно снять с шезлонга, чтобы постирать.

4. Снимите подушку прежде, чем снять обивку.

5. Выньте ремни безопасности из прорезей на обивке. Снимите обивку с подножки (рис. 17),

перекиньте нижний ремень через боковые фиксаторы (рис. 18),

затем снимите обивку со спинки.

ВНИМАНИЕ: Установите на место ремни безопасности, убедившись, что они правильно проходят сквозь прорези на обивке.

* Съёмные игрушки зависят от выбранного цвета шезлонга.



IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO GUARANTEE YOUR CHILD'S SAFETY AT ALL TIMES. IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.

WARNINGS

- **WARNING:** Never leave the child unattended the bouncing chair.
- **WARNING:** Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided, is able to sit up on their own, can roll over or is able to stand up using their hands, knees and feet.
- **WARNING:** This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
- **WARNING:** It is dangerous to use the reclined cradle on an elevated surface, such as tables, chairs, etc.
- **WARNING:** Always use the restraint system when the child is in the bouncing chair; adjust the length of the straps as necessary.
- **WARNING:** Never Use the toy bar to carry the reclined cradle.
- **WARNING:** Age of permitted use: from birth to 9 kg (6 months).
- **WARNING:** The reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed."
- **WARNING:** Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing.
- **WARNING:** Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- **WARNING:** This product and all its components must be assembled by adults only.
- **WARNING:** Do not use the bouncing chair for more than one child at a time.
- **WARNING:** Never leave the bouncing chair on surfaces which are not perfectly level.
- **WARNING:** Do not allow children to play unsupervised near the bouncing chair.
- **WARNING:** To prevent the risk of fire, never place the bouncing chair near electrical appliances, gas cookers or other sources of intense heat.

WARNING: Make sure that the cover is always fitted correctly on the bouncing chair frame.

- **WARNING:** Never use this bouncing chair to carry a child in motorised vehicles.
- **WARNING:** Always check that all the components are fitted and assembled correctly.
- **WARNING:** Periodically check for worn parts, loose screws, worn or frayed fabrics and immediately replace and damaged parts.
- **WARNING:** Do not place the bouncing chair with the child inside near windows or walls, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the highchair, with consequent risk of suffocation and/or choking.
- **WARNING:** Do not place the bouncing chair near windows or walls, to prevent the child from affecting the stability of the bouncing chair, making it topple over.

CARE AND MAINTENANCE FABRIC FACT SHEET

LINING: All new materials. Outer cover: 100% polyester

Padding:

100% polyester.

BOOSTER CUSHION: All new materials. 100% polyester outer cover 100% polyester padding.

COVER: All new materials; 100% polyester.

- This product requires periodic maintenance.
- The cleaning and maintenance operations must only be carried out by an adult.
- Periodically inspect the bouncing chair to check for broken, torn or missing parts: if this is the case, do not use it.
- Please refer to the care label for instructions on cleaning the swing.



Hand wash in cold water



Do not bleach



Do not use a dryer



Do not iron



Do not dry clean

• Check that the fabric and stitching are in good condition each time you wash it.

• Prolonged exposure to direct sunlight can cause the fabric to fade.

PARTS

- A – Legs
- B – Seat
- C – Booster cushion
- CC – Head rest
- D – Removable toys*
- E – Toy bar

ASSEMBLY

The bouncing chair must be assembled before use.

1. Rotate the legs outwards and connect them together as shown in Diagram 1.

Put the rear leg into the plastic connector as shown in Diagram 2.

You will hear it click into place; try and pull it out to make sure it is fitted correctly.

Put on the seat cover (Diagram 3). Make sure the carrier handles are on the outside of the frame (Diagram 4).

2. The booster cushion C is ideal for use from birth and can be removed as required later on. Place it on the seat threading the safety harness around the booster cushion as shown on Diagram 5.

Put the head rest CC at the desired height, thread the strap through the slot on the seat and fasten it with Velcro fastener (Diagram 6).

3. Fasten the toy bar E to the frame, clipping two ends of the toy bar onto the sides of the frame. Make sure the toy bar is installed correctly (Diagram 7).

4. To fasten the toys D to the bar, thread the fabric strap through the slot on the top of the toy bar paying

ATTENTION that the closure of the Velcro is facing downwards. Make sure the Velcro fasteners are closed correctly (Diagram 8).

USING THE SAFETY HARNESS

5. Release the safety harness by pressing the sides of the buckle and pulling the other parts of the buckle out (Diagram 9).

Always fasten the harness straps when using the chair. The length of the harness may be adjusted from behind the backrest.

6. Hold the buckle and pull the strap to the desired length (Diagram 10)

RECLINING THE BACKREST

1. To adjust the backrest, turn the side fixtures (Diagram 11) and raise or lower it to the desired position, then block the side fixtures by turning them in the opposite direction (Diagram 12). Always support the backrest with one hand when adjusting the height.

ADJUSTING THE FOOT-REST

2. The foot-rest can be adjusted to two positions.

LOW POSITION: pull the latch on two sides of the foot-rest and lower the foot-rest (Diagram 13).

HIGH position: pull the latch on two sides of the foot-rest, lift up the footrest and pull the latch in the opposite direction to lock the foot-rest position (Diagram 14).

FIXED OR ROCKING MODE

3. FIXED MODE: Rotate four plastic stoppers downwards, so that they stably stand on the floor (Diagram 15).

The bouncing chair is easily transformed to ROCKING MODE. Just rotate four plastic stoppers parallel to the bottom legs (Diagram 16).

REMOVAL BE COVER

It is possible to remove the fabric cover and the booster cushion to wash them.

4. Remove the booster cushion before removing the fabric cover.

5. Remove the safety harness from the slots in the fabric. Remove the fabric cover from the footrest (Diagram 17),

pull the bottom strap over the side fixtures (Diagram 18), then slide the cover over the backrest.

WARNING: REFIT THE SAFETY HARNESS MAKING SURE THE STRAPS ARE CORRECTLY THREADED THROUGH THE SLOTS IN THE FABRIC.

* The removable toys vary from the color chosen

FR

IMPORTANT: LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION POUR NE PAS COMPROMETTRE LA SECURITE DE VOTRE ENFANT. IMPORTANT! A CONSERVER POUR DES FUTUR BESOINS DE REFERENCE
AVERTISSEMENT: AVANT L'UTILISATION, ENLEVER ET JETER TOUS LES SACHETS EN PLASTIQUE ET TOUS LES ELEMENTS COMPOSANT L'EMBALLAGE DU PRODUIT OU LES TENIR HORS DE PORTEE DES ENFANTS.

AVERTISSEMENTS

- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser le transat dès lors que l'enfant tient assis tout seul et est en mesure de rouler sur lui-même ou de se lever en pointant les mains, les genoux et les pieds.
- **AVERTISSEMENT:** Ce transat n'est pas prévu pour des longues périodes de sommeil.
- **AVERTISSEMENT:** Il est dangereux d'utiliser ce transat sur une surface en hauteur par exemple, une table, chaise, etc
- **AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser le système de retenue lorsque l'enfant est assis dans le transat; régler éventuellement leur longueur à l'aide des régulateurs.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais utiliser l'arceau de jeu pour porter le transat.
- **AVERTISSEMENT:** Age d'utilisation autorisé: de la naissance à 9 kg (6 mois).
- **AVERTISSEMENT:** Ce transat ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de la placer dans un couffin ou un lit approprié.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser le transat si des composants sont cassés ou manquants.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'accessoires ou des pièces de rechange autres que ceux approuvés par la fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** L'assemblage du produit et de tous ses composants doit être effectué exclusivement par un adulte.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser le transat avec plus d'un enfant à la fois.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais laisser le transat sur des plans qui ne sont pas parfaitement horizontaux.

- **AVERTISSEMENT:** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du transat.
- **AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque ou début d'incendie, ne pas laisser le transat à proximité de sources de chaleur, d'appareils électriques, à gaz, etc.
- **AVERTISSEMENT:** Vérifier que la housse est correctement fixée à la structure du transat.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais utiliser le transat pour transporter l'enfant dans un véhicule à moteur.
- **AVERTISSEMENT:** Toujours vérifier que tous les composants sont fixés et montés correctement.
- **AVERTISSEMENT:** Contrôler périodiquement d'éventuelles parties usagées, vis desserrées, matériel usagé ou décousu et remplacer immédiatement les éventuelles parties endommagées.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas mettre le transat avec l'enfant près de fenêtres ou de murs, en présence de cordes, rideaux ou d'autres objets que l'enfant pourrait utiliser pour grimper ou qui pourraient être à l'origine d'un étouffement ou d'un étranglement.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas mettre le transat près de fenêtres ou de murs pour éviter que l'enfant puisse être déséquilibré et tomber.

CONSEILS D'ENTRETIEN COMPOSITION TEXTILE

- REVÊTEMENT: nouvelles matières. Extérieur: 100% polyester.
Rembourrage: 100% polyester.
MINI RÉDUCTEUR: nouvelles matières. Extérieur 100% polyester.
Rembourrage 100% polyester.
COUVERTURE: nouvelles matières; 100% polyester.
- Ce produit nécessite un entretien périodique.
 - Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent être effectuées que par un adulte.
 - Contrôler périodiquement le transat pour vérifier d'éventuels dommages ou parties manquantes: en leur présence, ne pas utiliser le produit.
 - Pour le lavage, suivre les indications des étiquettes du produit.



Laver à la main à l'eau froide



Ne pas blanchir



Ne pas sécher en machine



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

- Après chaque lavage, vérifier la résistance du tissu et des coutures.
- Une exposition prolongée du produit au soleil pourrait entraîner une décoloration des tissus.

ÉLÉMENTS

- A – Jambes
- B – Assise
- C – Mini réducteur
- CC – Appuie-tête
- D – Jeux amovibles*
- E – Barre de jeu

ASSEMBLAGE

Le transat une opération d'assemblage avant d'être utilisé.

1. Tourner les jambes vers l'extérieur et les relier ensemble comme sur la Figure 1.

Mettez la jambe arrière dans le connecteur en plastique comme sur la Figure 2.

Vous entendrez un clic de fixation; vérifier que les jambes sont bien fixées en essayant de les extraire.

Mettez le revêtement (Figure 3). Vérifier que les poignées de transport du transat sont à l'extérieur par rapport au châssis (Figure 4).

2. Le coussin réducteur C est idéal à partir de la naissance.

Placez-le sur le siège en faisant passer la ceinture de sécurité autour du mini réducteur, comme sur la Figure 5.

Placer l'appuie-tête CC à la hauteur souhaitée, le fixer à l'assise en faisant passer le lien dans la fente et le refermer à l'aide du Velcro comme sur la Figure 6.

3. Fixer la barre de jeu E au châssis, tracé de deux extrémités de la barre de jouet sur les côtés du cadre.

Vérifier que la barre de jeu est fixée correctement (Figure 7).

4. Pour monter les jouets D sur la barre, faire passer la bande de tissu de fixation dans les trous prévus à cet effet au sommet de la barre, en veillant à orienter les fermetures en velcro vers le bas. Vérifier que les fermetures en velcro sont fixées correctement. (Figure 8).

UTILISATION DES CEINTURES DE SÉCURITÉ

5. Détacher la ceinture de sécurité, en appuyant sur les côtés de la boucle en extrayant les autres parties de la boucle (Figure 9).

Toujours d'attacher les ceintures lorsque le transat est utilisé. Il est possible de régler la tension des ceintures en intervenant sur celles-ci,

sur la partie arrière du dossier.

6. Tenir la boucle tout en tirant pour modifier la tension des ceintures (Figure 10).

RÉGLAGE DU DOSSIER

1. Pour régler l'inclinaison du dossier, tourner les poignées latérales (Figure 11) et lever ou abaisser le dossier jusqu'à la position souhaitée: bloquer les poignées en les tournant dans la direction opposée (Figure 12).

Toujours tenir le dossier d'une main pendant le réglage.

RÉGLAGE DES REPOSE-PIEDS

2. Il est possible de régler le repose-pieds sur deux positions différentes.

POSITION BASSE: tirez le loquet des deux côtés de le repose-pieds

et abaisser le repose-pieds (Figure 13).

POSITION HAUTE: tirez le loquet en plastique des deux côtés de le repose-pieds, soulever le repose-pied et retirer le loquet dans la direction opposée pour verrouiller la position repose-pieds (Figure 14).

POSITION FIXE OU A BASCULE

3. **FIXED MODE:** Tournez quatre arrêts en plastique vers le bas,

de sorte qu'ils se tiennent de manière stable sur le sol (Figure 15).

Le transat se transforme aisément à **BASCULE MODE.**

Il suffit de tourner quatre arrêts en plastique parallèles aux bas de jambes (Figure 16).

DÉHOUSSAGE

Il est possible d'ôter le revêtement et le mini réducteur du transat pour les laver.

4. Ôter le mini réducteur.

5. Enlever les ceintures de sécurité des fentes présentes sur le tissu.

Enlever le revêtement du repose-pieds (Figure 17), tirez la ceinture de bas sur les poignées latérales (Figure 18), puis ôter le tissu du dossier.

AVERTISSEMENT: REMETTRE LES CEINTURES DE SÉCURITÉ, EN VÉRIFIANT QU'ELLES PASSENT CORRECTEMENT DANS LES FENTES DU TISSU.

* Les jouets amovibles varie en fonction du coloris choisi.



WICHTIG: LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG ZUR SICHERHEIT IHRES KINDES AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKUNFTIGES NACHSCHLAGEN AUF. WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH EVENTUELLE PLASTIKTÜTEN UND ALLE ELEMENTE, DIE TEIL DER VERPACKUNG DES PRODUKTS SIND, ENTSORGEN ODER DIESE AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

HINWEISE

- **WARNUNG:** Das Kind niemals unbeaufsichtigt in der Schaukelwippe lassen.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe nicht für Kinder verwenden, die bereits allein sitzen können, sich selber drehen oder sich hochziehen können, indem sie sich auf Hände, Knie und Füße stützen.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe eignet sich nicht dazu, das Kind längere Zeit darin schlafen zu legen.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, die Schaukelwippe auf erhöhten Flächen zu benutzen (Tische, Stühle usw.).
- **WARNUNG:** Verwenden Sie stets die Sicherheitsgurte und den Mittelsteg, wenn das Kind in der Schaukelwippe liegt; verstellen Sie deren Länge nach Bedarf mit Hilfe der Einstellvorrichtung
- **WARNUNG:** Den Spielbügel niemals als Transportbügel für die Schaukelwippe verwenden.
- **WARNUNG:** Verwendungsalter: Ab der Geburt bis 9 kg Körpergewicht (ca. 6 Monate).
- **WARNUNG:** Diese Schaukelwippe ist kein Ersatz für die Wiege oder das Bettchen. Falls Ihr Kind schlafen muss, legen Sie es in eine Wiege oder in ein Bettchen.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe nicht verwenden, falls Teile davon beschädigt oder zerrissen sind oder fehlen
- **WARNUNG:** Keine Zubehörteile, keine Ersatzteile oder andere Teile verwenden, die nicht vom Hersteller stammen.
- **WARNUNG:** Das Produkt und seine Bestandteile dürfen ausschließlich von einem Erwachsenen zusammengesetzt werden.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe ist nur für 1 Kind ausgelegt. Ein zweites darf nicht gleichzeitig hinein gelegt werden.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe niemals auf unebenen Flächen stehen lassen.

- **WARNUNG:** Lassen Sie keine anderen Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe der Schaukelwippe spielen.
- **WARNUNG:** Zur Vermeidung von Bränden die Schaukelwippe nicht in der Nähe von Hitzequellen, elektrischen Geräten, gasbetriebenen Geräten usw. aufstellen.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass der Bezug immer korrekt am Gestell der Schaukelwippe befestigt ist.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe nie zum Transportieren des Kindes in einem motorbetriebenen Fahrzeug verwenden.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich immer, dass alle Bestandteile korrekt befestigt und montiert sind.
- **WARNUNG:** Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Produktes, auf evtl. abgenutzte Teile, lockere Schrauben, abgenutzte Materialien oder aufgetrennte Nähte. Sollten beschädigte Teile festgestellt werden, müssen diese unverzüglich ausgetauscht werden.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe nicht mit dem Kind darin in die Nähe von Fenstern oder Mauern stellen, wo Kordeln, Vorhänge oder anderes vom Kind dazu benutzt werden können, sich daran hochzuziehen oder sich damit zu ersticken oder zu erdrosseln.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe nicht neben Fenstern oder Mauern stellen, damit das Kind nicht das Gleichgewicht verlieren und herunterfallen kann.

TIPPS ZUR INSTANDHALTUNG TEXTILE ZUSAMMENSETZUNG

- BEZUG: Neue, moderne Materialien. Außenseite: 100% Polyester. Polsterung: 100% Polyester.
 MINI-SITZVERKLEINERER: Neue, moderne Materialien. Außenseite: 100% Polyester. Polsterung: 100% Polyester.
 SPIELFIGUREN POLYESTER: Neue, moderne Materialien. Außenseite: 100% Polyester. Polsterung: 100% Polyester.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt muss regelmäßig gewartet werden.
 - **WARNUNG:** Reinigung und Wartung sind von einem Erwachsenen durchzuführen.
 - **WARNUNG:** Kontrollieren Sie die Schaukelwippe regelmäßig, um festzustellen, ob sie beschädigt ist, defekte Teile aufweist oder Teile fehlen. Wenn dies der Fall ist die Schaukelwippe nicht mehr benutzen.
 - Halten Sie sich zum Reinigen der Stoffteile an die Hinweise auf den Produktetiketten.



Von Hand in kaltem Wasser waschen



Nicht bleichen



Nicht im Wäschetrockner trocknen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen

- Überzeugen Sie sich nach jeder Wäsche über den einwandfreien Zustand des Bezuges und des Nähte.
- Wenn das Produkt längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird, können die Materialien ausbleichen.

BESTANDTEILE

- A – Standbeine
- B – Sitzfläche
- C – Sitzverkleinerer
- CC – Kopfstütze
- D – Abnehmbare Spielfiguren*
- E – Spielbügel

MONTAGE

Die Schaukelwippe muss vor dem Gebrauch zusammengesetzt werden.

1. Drehen Sie die Standbeine nach außen und verbinden sie zusammen (Abbildung 1). Setzen Sie das hintere Bein in die Kunststoff-Stecker (Abbildung 2).

Bei korrektem Einhängen hören Sie einen Klick; vergewissern Sie sich, dass der Arbeitsvorgang korrekt erfolgt ist, in dem Sie versuchen den Stift herauszuziehen. Setzen Sie auf dem Sitzbezug (Abbildung 3). Vergewissern Sie sich, dass die Transportgriffe der Schaukelwippe auf der Außenseite des Gestells angebracht sind (Abbildung 4).

2. Der Sitzverkleinerer C ist ideal für Neugeborene und kann später entfernt werden. Um diesen an der Sitzfläche zu befestigen, führen Sie die Sicherheitsgurte um den Sitzverkleinerer (Abbildung 5). Positionieren Sie die Kopfstütze CC auf der gewünschten Höhe, machen Sie diese an der Sitzfläche fest und lassen Sie dabei das Band durch die Öse laufen und verschließen Sie es mit dem dafür vorgesehenen Klettverschluss (Abbildung 6).

3. Montieren Sie den Spielbügel E am Gestell: befestigen Sie zwei Enden des Spielbügels auf den Seiten des Gestells.

Vergewissern Sie sich über die korrekte Befestigung des Spielbügels (Abbildung 7).

4. Um die Spielfiguren D am Spielbügel zu befestigen, ziehen Sie zunächst das Stoffband durch die dafür vorgesehenen Öffnungen und achten Sie dabei, dass die Klettverschlüsse nach unten gerichtet sind. Vergewissern Sie sich, dass die Klettverschlüsse korrekt befestigt sind (Abbildung 8).

VERWENDUNG DER SICHERHEITSGURTE

5. Den Sicherheitsgurt öffnen, indem man auf die Seiten der Schnalle drückt und den anderen Schnallenteil herauszieht (Abbildung 9).

Immer befestigen Sie die Sicherheitsgurte bei der Verwendung der Schaukelwippe. Die Spannung der Sicherheitsgurte kann verstellt werden, indem man sie auf der Rückseite der Rückenlehne einstellt.

6. Halten Sie ein Schlossende fest und ziehen Sie gleichzeitig, um die Spannung der Gurte einzustellen (Abbildung 10).

VERSTELLEN DER RÜCKENLEHNE

7. Um die Neigung der Rückenlehne zu verstellen, drehen Sie an den seitlichen Gelenken (Abbildung 11) und positionieren Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position:

blockieren Sie die Gelenke, in dem Sie sie in die Entgegengesetzte Richtung drehen (Abbildung 12).

Halten Sie die Rückenlehne stets mit einer Hand fest während des Verstellens.

VERSTELLEN DER FUSSTÜTZE

8. Die Fußstütze kann in zwei verschiedene Positionen verstellt werden.

NIEDRIGE POSITION: ziehen Sie die die Klinke auf beiden Seiten der Fußstütze und senken Sie die Fußstütze (Abbildung 13).

HOHE POSITION: ziehen Sie die die Klinke auf beiden Seiten der Fußstütze, heben Sie die Fußstütze und ziehen Sie die die Klinke in die entgegengesetzte Richtung, um den Fuß-Ruhestellung zu verriegeln (Abbildung 14).

FIX-ODER SCHAUKELPOSITION

9. Fix- Position: drehen Sie vier Kunststoff-Feststeller nach unten, so dass sie stabil auf dem Boden stehen (Abbildung 15).

Die Schaukelwippe ist mit einer Schaukelposition ausgestattet.

Drehen Sie einfach vier Kunststoff-Feststeller parallel zu den unteren Beinen (Abbildung 16).

ENTFERNEN DES BEZUGS

Der Bezug und der Sitzverkleinerer können zum Reinigen von der Schaukelwippe abgenommen werden.

10. So wird der Sitzverkleinerer abgezogen.

11. Die Sicherheitsgurte aus den Schlitzen im Stoffteil ziehen. Den Bezug von der Fußstütze abziehen (Abbildung 17), den unteren Gurt über die seitlichen Gelenken ziehen (Abbildung 18), dann den Bezug von der Rückenlehne ziehen.

WARNUNG: BRINGEN SIE DIE SICHERHEITSGURTE WIEDER AN UND BEACHTEN SIE DABEI DIE KORREKTE FÜHRUNG DURCH DIESCHLITZE DES BEZUGES

* Die abnehmbaren Spielfiguren sind bei jeder Farbvariante unterschiedlich.